



**QORTI TAL-APPELLI CIVILI  
(INFERJURI)  
BORDIJIET**

**ONOR. IMHALLEF  
PHILIP SCIBERRAS**

Seduta ta' l-10 ta' Jannar, 2003

Appell Civili Numru. 77/1998/3

**Palmar Limited**

**vs**

**Victor Ciantar**

**II-Qorti,**

Ir-rikorrenti Victor Ciantar, b'azzjoni separata, ipproceda għar-ritrattazzjoni tal-kawza wara d-deċiżjoni ta' dina l-Qorti mogħtija fit-28 ta' Dicembru 2001.

Issa fil-pendenza ta' dik l-istanza, u permezz tar-rikors odjern qed jitlob is-sospensjoni tal-ezekuzzjoni ta' din l-istess deciżjoni u dan ai termini ta' l-Artikolu 823 tal-Kap 12.

L-imsemmi digriet tal-ligi procedurali jissanzjona zewg rekwiziti bazici ghall-akkoljiment tat-talba li tordna t-twaqqif ta' l-ezekuzzjoni ta' sentenza, u cjoe,

- (a) l-ghoti ta' garanzija tajba ghall-ezekuzzjoni tas-sentenza;
- (b) li l-parti li tippromwovi t-talba tissodisfa lill-qorti illi l-ezekuzzjoni tas-sentenza aktarx tikkaguna pregudizzju akbar lil dik il-parti milli t-twaqqif ta' l-ezekuzzjoni tkun tikkaguna lill-parti kuntrarja.

Din il-Qorti gja kellha okkazjoni tippronunzja ruhha f'kuntest konsimili fil-kaz "**Michael Cutajar –vs- Roberta Muscat**", 16 ta' Dicembru 2002. Inter alia, gie hekk provdut:-

- (i) Ir-rikorrent għandu jipprovdi garanzija adegwata, konsiderati d-drittijiet tal-intimata għajnejha bis-sentenza, issa ritrattata. Dan anke għal motiv illi t-talba għas-sospensjoni hi deroga għar-regola sancita fis-subinciz (1) għall-Artikolu 823 u li tafferma li "t-talba għar-ritrattazzjoni ma twaqqafx l-esekuzzjoni tas-sentenza attakkata".
- (ii) Kwantu ghall-aqwa jew l-anqas pregudizzju fil-bilancja bejn il-kontendenti għet segwita l-prassi li fejn is-sospensjoni tkun ta' zgħumbrament, sakemm ma jirrikorrx ragħunijiet tabilhaqq specjali, 'prima facie' ghallanqas, il-pregudizzju ta' min ikun kolpit bl-izgħumbrament huwa aktar minn dak ta' min ser jirriprendi hwejjgu lura. Dan fuq l-iskorta tad-deċizjonijiet "**George Pavia –vs- Joseph Micallef**", Appell Civili, 4 ta' Mejju 1992, "**Giusa Bugeja –vs- Isidoro Agius**", Appell Civili, 17 ta' Marzu 1993; "**A. Rizzo –vs- A. Bezzina**", Appell Civili, 10 ta' Mejju 1995.

Anke f'dan il-kaz il-Qorti ma tara l-ebda raguni l-ghala m'ghandiex issegwi d-dettami ta' dawn id-deċizjonijiet.

Għal dawn il-motivi l-Qorti qed tilqa' t-talba tar-rikorrenti u qed tissospendi l-ezekuzzjoni tas-sentenza tagħha tat-28 ta' Dicembru 2001 fil-kawza fl-ismijiet premessi u dana sakemm tigi deciza l-kawza tar-ritrattazzjoni. B'dan illi zmien gimħa mil-lum ir-rikorrenti għandu jiddepozita fir-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Registru ta' din il-Qorti l-ammont ta' erba' mitt Lira (Lm400) in linea ta' garanzija ai termini ta' l-Artikolu 823 (2)(a) tal-Kap 12. Prova ta' dan id-depozitu b'kopji tar-ricevuta relattiva għandhom jiddahħlu b'nota fl-atti ta' din il-kawza kif ukoll f'dik tar-ritrattazzjoni.

-----TMIEM-----